



**Built to Lead**

Pour publication immédiate : 28/12/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## **LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE PLUS DE 600 EXERCICES CONJOINTS DE LUTTE CONTRE LE TERRORISME DANS L'ENSEMBLE DE L'ÉTAT DE NEW YORK**

***Le Bureau de contre-terrorisme de l'État (State Office of Counter Terrorism), la police d'État (State Police), les membres de l'Équipe spéciale de lutte contre le terrorisme du FBI (FBI Joint Terrorism Task Force) et les forces de l'ordre locales ont dispensé des formations dans les entreprises et organisations en 2016***

***L'« Opération Safeguard » permet de renforcer la sécurité en encourageant un signalement rapide des activités suspectes par les entreprises, les organisations et la population***

***La directive de l'état de l'État de 2016 mise en place par le Gouverneur assure la préparation face aux menaces terroristes du 21<sup>e</sup> siècle***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Bureau de contre-terrorisme de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services Office of Counter Terrorism) a effectué, cette année, plus de 600 exercices de lutte contre le terrorisme dans le cadre de l'« Opération Safeguard », dans les entreprises et organisations de l'État, afin de tester leurs programmes de signalement des activités suspectes et leurs plans de lutte contre le terrorisme.

En réaction aux attentats terroristes de 2015 à Paris et San Bernardino, le Gouverneur Cuomo a ordonné, au cours de l'état de l'État de 2016, au Bureau de contre-terrorisme d'augmenter le nombre d'exercices dans l'ensemble de l'État de New York pour déterminer si les entreprises parvenaient à détecter les activités suspectes dans le cadre d'exercices réalisés à l'improviste, et si elles les signalaient rapidement aux forces de l'ordre.

« La protection des New-Yorkais est notre priorité absolue, et nous devons faire tout ce qui est en notre pouvoir pour garantir la sûreté et la sécurité face aux menaces terroristes du 21<sup>e</sup> siècle », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Il est nécessaire que la population joue un rôle actif pour contribuer à la protection de l'ensemble des New-Yorkais, en signalant toute activité suspecte aux forces de l'ordre, et ces exercices sont essentiels pour s'assurer que les entreprises restent vigilantes et signalent tout comportement inhabituel. »

Pendant l'ensemble de l'année 2016, les membres de l'Équipe spéciale de lutte contre le terrorisme du FBI, la police de l'État de New York, les shérifs de comtés et les services de police se sont associés au personnel du Bureau de contre-terrorisme de l'État pour planifier et mettre en œuvre cette initiative inédite à l'échelle de l'État. Au

total, près de 100 agences d'application de la loi et 300 membres du personnel dans l'ensemble de l'État ont soutenu cet effort. Suite aux instructions données par le Gouverneur, les exercices qui n'étaient organisés précédemment que dans quelques-unes des 16 zones de contre-terrorisme de l'État de New York chaque année se dérouleront désormais chaque année dans toutes les zones de l'État.

En se basant sur le contexte actuel de la menace et sur les renseignements, des membres du personnel infiltrés du Département de la sécurité intérieure et des forces de l'ordre ont visité plus de 600 lieux, de Buffalo à Long Island. Dans chaque entreprise, le personnel a mené des activités suspectes, en recherchant, par exemple, divers produits chimiques et composants utilisés dans les engins explosifs improvisés, pour déterminer si l'entreprise parvenait à détecter l'activité malfaisante et à la signaler. Après chaque visite, les partenaires de la sécurité intérieure, et à l'échelle fédérale, étatique et locale ont discuté des visites dans chaque lieu pour identifier les actions efficaces et les points à améliorer.

Les équipes chargées de l'application de la loi ont visité des lieux et entreprises très divers, des zones les plus rurales aux principales zones urbaines de l'État, y compris des sites de rassemblement de masse comme les stades, les terrains de sport, les centres commerciaux, les sociétés de location de camions, les collèges et universités, les infrastructures de transport et d'autres lieux publics pouvant être ciblés par les terroristes. Les membres de l'équipe ont également mené des exercices lors d'événements tels que la Grande foire de l'État de New York, cet été. Dans de nombreux cas, l'activité suspecte a été signalée de manière rapide et précise, et dans les cas où l'activité n'a pas été signalée, la formation de suivi assurée par les membres de l'équipe a été favorablement accueillie, et une activité de ce type sera fort probablement signalée aux forces de l'ordre à l'avenir.

Les forces de l'ordre se sont également rendues dans des entreprises, comme des quincailleries, des magasins d'armes à feu, de grands détaillants et des entreprises vendant des produits chimiques ou des composants utilisés dans la construction d'engins explosifs improvisés, tels que des explosifs fabriqués avec des cocottes-minute et des bombes tuyaux, utilisés pendant les explosions de septembre 2016 à New York et dans le New Jersey. De plus, ces équipes ont testé le secteur de l'hôtellerie et de l'hébergement, en partant du principe que les personnes ayant des intentions malfaisantes peuvent utiliser une chambre qui leur servira de base d'opérations, en vue de planifier des attentats ou de préparer leur matériel.

**John P. Melville, commissaire, Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York, a déclaré :** « Les exercices en temps réel, réalisés à l'improviste, nous donnent l'occasion de voir si les entreprises réagissent face aux activités suspectes ou inhabituelles, et si elles les signalent rapidement aux forces de l'ordre. Au cours de l'année passée, nous avons constaté de nombreux exemples positifs d'employés d'entreprise et de la population générale, qui ont signalé aux forces de l'ordre les activités suspectes que nous avons mises en œuvre. Je les félicite pour leur vigilance, et je demande à tous les citoyens de demeurer vigilants et attentifs à leur environnement. »

**George P. Beach II, commissaire de police de l'État, a déclaré :** « La sensibilisation des entreprises et de la population sur la manière de repérer une activité suspecte et d'en avertir les forces de l'ordre joue un rôle crucial dans la protection de nos communautés, face à la menace du terrorisme. Ces exercices nous ont fourni des

informations vitales qui nous permettront de mieux informer la population, et illustrent à quel point il est essentiel pour les entreprises et la population de rester vigilants et de signaler les menaces potentielles. »

**Andrew W. Vale, agent spécial en charge, Bureau fédéral d'investigation (FBI) à Albany, a déclaré :** « L'expérience nous a appris que les organismes d'application de la loi et nos communautés doivent collaborer pour identifier les actions pouvant impliquer une activité liée au terrorisme. Nous avons observé de nombreux cas dans lesquels les renseignements apportés par la population ont conduit à l'identification d'individus et à l'interruption de l'activité criminelle. Plus nous pouvons sensibiliser la population et tester les protocoles, plus nos communautés seront en sécurité. J'encourage la population à rester vigilante et à informer les forces de l'ordre de toute activité suspecte. »

**Margaret Ryan, directrice exécutive de l'Association des chefs de police de l'État de New York, a déclaré :** « Les chefs de police et les forces de l'ordre travaillent en coopération pour rendre l'État de New York plus sûr chaque jour. Le fait de travailler main dans la main avec nos communautés et nos partenaires commerciaux dans le cadre de l'Opération Safeguard permet d'améliorer cette protection et renforce la participation de chacun à l'initiative *Si vous voyez quelque chose, dites quelque chose (See Something, Say Something)*. »

**Peter R. Kehoe, directeur exécutif de l'Association des shérifs de l'État de New York (New York State Sheriffs' Association), a déclaré :** « Ces exercices importants illustrent parfaitement la manière dont les organismes chargés de l'application de la loi à l'échelle fédérale, étatique et locale se sont rassemblés depuis le 11 septembre pour protéger préventivement l'ensemble de nos citoyens contre la menace terroriste. Les événements récents dans ce pays et à l'étranger nous ont appris à quel point il est nécessaire de rester vigilants. Nous avons la chance, à New York, d'avoir un Gouverneur et une Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence qui accordent une si grande priorité au maintien de la vigilance chez nos citoyens. »

Les attentats et complots terroristes, dans le pays et à l'étranger, renforcent la responsabilité partagée de tous les New-Yorkais dans la sécurité de l'État. L'appel téléphonique d'un citoyen vigilant ou d'un employé dans une entreprise qui est témoin d'une activité suspecte peut permettre d'avertir les forces de l'ordre d'un complot terroriste en préparation.

Chacun peut signaler une activité suspecte en appelant la ligne de dénonciation de terrorisme de l'État de New York au numéro 1-866-SAFE-NYS (1-866-723-3697), ou en envoyant une photo ou une note écrite par le biais de l'application mobile [SeeSend](#). Veuillez consulter [Safeguard New York](#) pour en savoir plus sur la manière de repérer une activité suspecte, ainsi que sur la campagne de l'État « Si vous voyez quelque chose, dites quelque chose ».

### **À propos du Bureau de contre-terrorisme**

Géré par la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, le [Bureau de contre-terrorisme \(Office of Counter Terrorism\)](#) appuie les efforts déployés à l'échelle fédérale, étatique, locale, tribale et dans le secteur privé pour prévenir, se protéger et se préparer aux actes ou menaces terroristes. Le Bureau de contre-terrorisme n'est pas un organisme chargé de l'application de la loi, mais il travaille en étroite coopération

avec la police de l'État de New York et d'autres organismes d'application de la loi et de sécurité publique dans la lutte contre le terrorisme.

### **À propos de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence**

La [Division de la Sécurité intérieure et des Services d'urgence \(Division of Homeland Security and Emergency Services\)](#) et ses quatre bureaux – Contre-terrorisme (Counter Terrorism), Gestion des urgences (Emergency Management), Prévention et contrôle des incendies (Fire Prevention and Control), et Communications d'urgence et interopérables (Interoperable and Emergency Communications) – offrent le leadership, la coordination et le soutien pour les efforts visant à prévenir, protéger contre, préparer pour, répondre à, et se remettre du terrorisme et d'autres catastrophes d'origine humaine et naturelle, menaces, incendies et autres situations d'urgence. Pour plus d'information, visitez la [page Facebook](#), suivez [@NYS DHSES sur Twitter](#) ou visitez [dhses.ny.gov](https://dhses.ny.gov).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418